JUANITO Y COLETA

Ó EL PLETTO DEL MARQUESADO.

COMEDIA EN TRES ACTOS.

PENSAMIENTO FRANCES

DEL CELEBRE Mr. FLORIAN.

ACOMODADO A NUESTRO TEATRO

POR D. F. M. E. y C.

Pieza facil de executar en casas particulares.

CON LICENCIA.

MADRID: AÑO 1799.

Se hallará en la Libreria de Quiroga, calle de la Concepcion Gerónima: en el puesto de Cerro, calle de Alcalá: en el de Sanchez, calle del Príncipe: y en el del Diario, frente Santo Tomás. JUANITO Y COLETA

O EL PLETTO DEL MARQUESADO.

COMEDIA EN TRES ACTOS,

-PENSAMIENTO FLANCES

DEL CELEBRE Mr. FLORIAM

ACOMODADO A NUESTRO TLATRO

POR DEMEYO

Pieza facil de executar en casas particulares,

COM LICENCIA.

MADRID: ANO 17991

Se hollar h en he Liberria de Quiroga, calle de la Cencepcion Gereminant en ci pueste de Cerro, calle de Aleald; en el de Sanches, salle del Principe: y en el del Ditrio, frente Sarro Tonais.

JUANITO Y COLETA,

Ó EL PLEYTO DEL MARQUESADO.

COMEDIA EN TRES ACTOS.

PERSONAS

La Marquesa de ***

Juanito su hijo.

Mr. Durval su 290.

La Condesa de Orville.

Nicolas. hermanos y Aldeanos. Un Criado de la Marquesa.

La Scena en todo el Drama es en París, y en una sala magnifica de la casa de la Marquesa.

ACTO PRIMERO.

Salen Nicolas y Coleta precedidos del Criado que los habla. Criad. Todavia no es de dia en casa de la Marquesa; esperad en esta sala, hasta que á advertiros vuelva que podeis entrar, en puro stan sh Nic. Decidla, yattun de lesigo shook que solo verla desean aquellos buenos amigos que tanto amaba en la Aldea, y si preguta sus nombres podreis decir que Coleta y su hermano; yo estoy cierto que se acordará. Criad. Coleta y su hermano, los amigos repitiendo. que tanto amaba en la Aldea. Quedo enterado: aguardad que pronto daré la vuelta. vase. Col. Qué magnificos salones, todo anuncia una grandeza encantadora; Juanito no querrá acordarse en ella

de los que le vieron pobre.

Nicol. Gran mudanza seria esa. Qué corazon tan amable! Qué sensible! Qué bueno era quando habitabamos juntos en nuestra pequeña Aldea. Apenas un año hace que nos dexó, y de por fuerza es preciso mas que un año para corromper las prendas de un honrado corazon. Col. El amor creo debiera haber preservado el suyo: pero él no me ama: estoy cierta de su olvido y su mudanza: te acuerdas de qué manera se despidió de nosotros quando su madre con priesa le envió á llamar? Ah quanto le cegaron las grandezas del nuevo estado, y dir los criados que vocean Ilamandole el Marquesito! Nos dexó con entereza. tomó su coche, y marchó aun sin volver la cabeza á mirarme, quando yo entre tus brazos apenas me podia sostener, man Manage al is Juanito y Coleta,

solo mis ojos por fuerza
le siguieron.... Le siguieron
quando ni el polvo siquiera
se divisaba: ay hermano,
la desgraciada Coleta
solo merece su olvido.
Seguramente no piensa
n aquellos juramentos
eque hicimos veces diversas
de ser el uno del otro;
juramentos y promesas
que el me escribió y yo conservo
para darselos yo mesma,
que esta clase de papeles
pierden su expresion y fuerza

los amantes. Sale el Criado.

criad. La Marquesa se está visilendo, y os dice que la espereis, si es que verla deseais.

quando no los leen juntos

Nic. Con mucho gusto.

Y el Señorito se encuentra
en casa?

Criad. Muy de mañana de les la son sup-

Nic. Qué hora será buena mornos eseq para encontrarles aros obrigon nu ab

de trapillo, y asi es fuerza vuelva à vestirse; con que de la una, o una y media;

Col. Y decidme, 30 mozos an orbital sa con gran Senor?

Criad. Mas bella
ni mas amablé persona
no hay en París; por sus prendas
casi todas las bonitas
en agradarle se esmeran,
y dentro de pocos dias
hará una boda estupenda
con una Señora::::

Nic. Ved

interrumpiendole. si la Señora Marquesa se ha vestido, y avisadnos.

Criad. Con gusto, tened paciencia,
que voy á verlo al instante.

Nic. Valor, querida Coleta,
y supuesto que has querido
asegurarte tu mesma
de la traicion de Juanito,
preciso es sufrir la prueba:
bien pronto le juzgaremos,
y si su mudanza es cierta,
si ya no te ama, el desprecio
debe volverte por fuerza
tu tranquilidad antigua:
Col. Si supieras quanto cuesta

despreciar á quien se ama.

Nic. Quizá paso tanta pena
como tú, pues mi amistad
ha tomado la viveza
del amor, y de Juanito
no tengo menores quexas.
Hace seis meses que son
sus cartas muy poco tiernas
y muy raras: pero en fin,
es joven sin experiencia,
de repente le han mudado
desde aquella vida quieta

de repente le han mudado desde aquella vida quieta de la Aldea, á fos placeres de esta Corte casi inmensa, donde quizás sin querer habrá mudado sus prendas; y asi yo suspendo el juicio hasta verle: la terneza

con que le amamos, exîge que haya suficientes pruebas para aborrecerle.

Col. Es cierto:

para eso tiempo nos queda.

Nic. Su madre, sin duda alguna,
es quien á mi mas me inquieta,
no ignorá el amor de su hijo,
pero su fortuna inmensa,
dicen la da mucho orgullo.

Col. Pero qué fortuna es esa?

Apenas hace quatro años
que vivia en nuestra Aldea
siendo una simple Aldeana,
y con menores riquezas

ó el Pleyto del Marquesado.

que nosotros, pues que padre consentía con violencia que yo fuese de Juanito.

Entonces no era Marquesa esa Señora, y entonces quando quetiamos verla no nos hacia esperar.

Nic. Y cómo ha de ser, Coleta,
ha hecho una grande fortuna,
es rica, es una Marquesa;
mira aquí una reflexion
que ya no tiene respuesta.

Que ya no trene respuesta.

Col. Y cómo lo habrá logrado?

Nic. Tengo noticias muy ciertas
de todo; pues me las dió
un paisano de la Aldea
que hace tiempo está en París.

Ya te acordarás que ella
vino aqui á ciertos negocios,
halló un pariente que al verla
la tomó aficion, y la hizo
disfrutar de sus riquezas:
este murió, y ha seis meses
que recibió por herencia
todos sus bienes.

col. Sus bienes son causa de que yo pierda el unico bien que tuve.

Nic. Calla, que creo se acerca.

Sale la Marquesa.

Marq. Buenos dias, hijos mios:
sin duda que de sorpresa
me coge vuestra visita.
Qué haceis en Paris?

Nic. La fuerza
de asuntos de mi Comercio
me han traido, y mi Colera
me quiso hacer companía
para ver la Corte: en ella
estaremos pocas horas,
mas no iremos á la Aldea
hasta ver á nuestro amigo:
á Juan:::

Marq. Qué linda Haneza.

aparte, con enfado.

Nic. Al Señor Marques.

Marq. Mi hijo

salió ya: qué impertinencia.
Nic Ya sabemos que ha salido,
mas la visita primera
la haremos con mucho gusto
á vos sola.

Marq. Esa es buena!

Ahora me haces cumplimientos?
pero ah, sí, ya se me acuerda,
vosotros vendreis fiados
en mi proteccion: con ella,
si yo puedo, os serviré.
Y tu padre, cómo queda?

Nic. Ha muerto por mi desgracia, y ahora yo soy la cabeza de la Casa y su Comercio.

Mis cosas van harto buenas, y asi á la casa de V. S.

tan solo el gusto de verla hemos traido.

Marq. Mejor para tí: pero Coleta está triste: no te gusta la Corte? Col. Pienso que en ella estaré poco. Marq. Harás bien: en tu edad es muy expuesta: vaya á Dios: me están llamando por ahora unas diligencias, y necesito estar sola: á Dios.

Se despiden haciendola una reverencia. Nic. Oh los Cielos quieran no se parezca á ti Juan. vanse. Marq. La visita es estupenda!

Sale et Criado.

Criad. Señora?

Marq. Al instante

ves á saber si está buena
la Condesita de Orville,
y la dirás que en la mesa
la espero sin falta alguna,
que por hoy solos en ella
estaremos, por poder
hablar con toda franqueza
de nuestros asuntos: antes
mira si acaso se encuentra
el ayo de mi hijo en casa.

Criad. Muy bien::: pero él creo llega. Sale Mr. Durbal.

Marg. Mr. Durval, yo pensé que habiais salido. Durv. Lo hubiera acaso hecho, á no temer que á V. S. falta la hiciera

mi asistencia. Marq. Bien sabeis quanto siempre me interesan im as vuestros consejos: despues que confié à vuestra ciencia la educacion de mi hijo,

he seguido sin reserva vuestro parecer en todo, con ventaja en mis empresas. Durv. Mi zelo suplió, Señora,

por mis luces. y ob others la oline day

Marg. Es modestia propia de vos: ahora b'en, os voy á dar una nueva de la mayor importancia. La boda de mi hijo está hecha. Bien sabeis las atenciones que yo debo á la Condesa de Orville: es una Señora de las familias primeras de la Francia, y tio suyo

es el Ministro de Guerra. Sin embargo de este brillo, consiente muy placentera en la boda, por poder and as on concluir las dependencias de su difunto marido. No es muy joven; pero es bella,

y además trae por dote a ser a la soda, la promesa manda. de un Regimiento al Marqués. Pensais acaso que pueda

oponerse éste à mi gusto? Durv. Pienso que solo la idea del Matrimonio de pronto no será muy lisonjera, para su genio que adora la feliz independencia, pero por fin , el baston de Coronel, llevadera

le hará qualquier amargura. Marg. Lo creo asi, mas no es esta sola mi pena: habeis visto á mi Abogado?

Durv. Por esa parte todo está previsto. vuestro Pleyto de por fuerza va á ser juzgado; mas todos os anuncian la sentencia mas favorable.

Marg. Ojalá! moizefler and igos siles Sin embargo de que es ella de o de la mayor importancia, nada he dicho á la Condesa de este Pleyto, por si acaso pierdo con él mis ideas.

Durv. Apruebo ese disimulo. Marg. Y vo quedo satisfecha de que penseis como yo. Pero mi hijo se acerca, que dilad voy á decirle el proyecto por ver si acaso le aprueba. Sale el Marques. Tum ono

Marques. Madre, muy felices dias, vengo ahora de la tienda: he comprado un gran vestido: si por fortuna me hubiera quedado dinero, compro un Caballo... Mas los bestias no quieren darle fiado.

Marg. Dexemos las bagatelas impertinentes, pues ahora tenemos cosas mas serias y good ent que tratar : te gustará o sicon sul ser Coronel? AVEC IN BEETEN

Marques. Esa es buena, a el cottora do Ser Coronel! Ese grado toda mi fortuna hiciera. Con qué gusto mandaria mi Regimiento! Qué idea tan brillante! El exercicio, las revistas.... No se encuentra un puesto mas hechicero. En una Plaza de Guerra, se pasa todo el Estío, y despues se da una vuelta a la Capital con ayre

de cansado : aqui se esmeran Marq. Aquella chica pequeña los placeres á porfia::: Marg. Bien: conoces la Condesa de Orville? Tengo dispuesto tu matrimonio con ella, lo olo y con su mano te da el Regimiento, con esta condicion tan solamente: por ti he dado la respuesta. Durv. Ah qué madre habeis logrado! El Marques se habrá quedado suspenso. Marq. Y qué suspension es esa? Marques. Pienso en todo lo que os debo, pues cada fortuna nueva que me sucede, es el fruto siempre de la mano vuestra. Pero yo ahora no pensaba en casarme, Marq. Pero piensa, en que esta boda es tu dicha. Tus meritos no pudieran jamas darte un Regimiento, a no ser por la Condesa: demas de eso, mi palabra está dada: ya no queda nada que hacer, pues tambien

Sale el Criado. Criad. Señora, mi Señora la Condesa

las galas están dispuestas

para la boda.

de Orville, vendrá gustosa á disfrutar vuestra mesa. vas. Marq. Está bien. La he convidado para que tu hables con ella, y quede todo compuesto::: Cabalmente se me acuerda una cosa que decirte: has tenido, y quizas vuelvan,

Marques. Quién son? Marg. Adivinalo. Marques. Qué buena. Ah, si, son los Oficiales del Regimiento? Marg. Es Coleta

unas visitas.

y Nicolas. Marques. Santos Cielos!

de quien tu me hablabas tanto quando dexaste la Aldea. Marques. Y están en París? Marg. Sin duda: pero te causa tristeza su venida? sel suo deloce Marques. No señora. Y os preguntaron, qué penal por mí?

Marg. Mucho: si te llaman su querido amigo. Durv. Es fuerza pregunte á V. S. quiénes son. aunque atrevimiento sea.

Marg. Nicolas es un muchacho con desprecio. que vivia en una Aldea junto á la hacienda de casa. y que iba con frequencia el pobre para pillar lo que podia en la escuela de mi hijo, quando el Maestro le enseñaba::: Mas ya llega el momento de vestirnos por si viene la Condesa. Monsieur Durval, un papel que bastante me interesa debe quedar en poder del Procurador, y es fuerza que le lleveis : disculpad ::: Durb. Señora, quando se emplean mis pasos de orden de V. S.

el trabajo es recompensa. Vase con la Marquesa. Marques. Que Coleta está en Paris. y pronto tendré que verla! Coleta, á quien tanto amé, y que aun me ama... Fatal nueva: qué momento tan cruel es su venida! Qué pena! ... Pero esto es preciso: no, yo no la veré: á sus quejas no puedo ser insensible: quizas que al mirarla vuelvan à encenderse aquellas llamas que harán mi desdicha eterna.

Si la vuelvo á amar, mi madre qué dirá? Mi madre tierna, á quien debo mi fortuna, sin duda que de esta pena moriria ::: Está resuelto: no te veré, no, Coleta. La conmocion que he tenido al nombrarte, hace que sienta la cruel necesidadnossimuano de que tengo de huir tu presencia. Sale el Criado. Criad. Y bien, quiere V. S. vestirse? Marques. Dime, has visto tu Criad. A Coleta, inp . V a sing sorg y á su hermano Nicolás? con viveza. Marques. Los hablaste? Criad. De por fuerza:

pues si Nicolás me dixo qué hora seria la buena para hablar á V. S. y yo les dixe, diesen la vuelta á la una. Marques. Mal hiciste: si vuelven dirás... Me inquieta

esta visita. Criad. Que tengo of all salva le the de decit.

Marques. Mira, te acuerdas si Nicolas solamente te preguntó, ó si fue ella?

Criad. Quién, su hermana? No senor, aparentaba tristeza: tan solo me preguntó si erais gran Señor: por fuerza vendrá la pobre á implorar vuestra proteccion, porque ella lloraba quando salió.

Marques. Cielos, Iloraba Coletal Criad. Seguramente: por cierto que me dió bastante pena di bas à verla llorar: tiene un aire tan modesto: una belleza: vaya, V. S. hará muy bien, si es que puede, en atenderla.

Marques, Oh Dios! Criad. Mas qué tiene V. S.? qué agitaciones son esas?

Marques. Ay amigo, si supieses ob con qué pena habré de verla? Criad. A quien? A esa Señorita? vaya, vaya, ya se acierta todo el misterio: esta es mism un una amistad alla vieja, una nos V que no quereis renovar. Si es eso, nada se arriesga en quando vuelvan decirlos que V. S. ha comido fuera.

Marques. Es vileza el ocultarmes yo la hablaré porque vea, Y manda porque conozca, que yo es imposible que pueda abas 20 uq hacer nada con disgusto 112 9m aup de mi madre. Yo á Coleta la adoro y adorare: 1000 or oral la prometí que ella fuera misso na mi esposa, mas por desgracia? es una pobre doncella aominim au l de una Aldea, vo un Marques; juzga tu la diferencia, 07 102 08 6 y mira como mi madre o ob samob convendriation of av : shot its

Criad. La Marquesa, 19961 Sup shad mi Señora, yo presumo anieg ani que tendria menos pena da asag de veros amortajado, que no casado con ella; storis ? hat O mas sin casarse hay mil medios de salir de aquesta empresa. 110 sb Oh yo tengo una Moral Telanlaid s tan excelente, tan bella, had .p. ... que me saca bien de todo. Hablemos: vuestra promesa, y algunas fultas de amor, pueden tener recompensa 2000 470 sin hablar del Matrimonio. Vos teneis muchas haciendas, dadla un dote::: 1001 main 1

Marques. Si no callas, official A. A. yo te arrancaré la lengua. si supieses su virtudin noz iz dA

Criad. Ya no hablo mas: quando vuelvan qué les diré? Marques. Que se your venme á vestir.

Criad. Gran respuesta:

ACTO SEGUNDO.

Sale el Marques, con el Relox en la

Marques. Ya es muy cerca de la una y no tardará Coleta: cada minuto que pasa mis inquietudes aumenta. Ola:

Sale el Criado. Criad. Señor? Mande V. S. Marques. Si acaso viniesen esas personas, ya lo he resuelto, no quiero, ni puedo verlas. Criad. Estese V. S. en su quarto, que yo asistiré á la puerta. Marques. Y no la he de ver, teniendo tan repetidas promesas de amarla toda mi vida? Criad. Si esos votos se cumplieran siempre que se hacen, quién diablos el aguantarlo pudiera? Marques. Y Nicolas que me amaba con tanto afecto y terneza, que me llamaba su hermano, y que al dexar yo la Aldea me estrechaba entre sus brazos, qué dirá? de esta manerale recibiré? Criad. Señor. gente sube la escalera. si serán ::: sin duda alguna: escondeos, que se acercan. Marques. Ya no es tiempo: ya me han visto.

Salen Nicolas y Coleta, como tímidos: el Marques quiere hablar á Nicolas pero se detiene con ayre de turbacion.

Oh Dios, qué terrible scena!

Marques. Sois vos Nicolas? Nic. Si soy: soy Nicolas: y ahora resta

saber si lois vos el mismo á quien buscamos. Marques. Qué pena! Mi corazon no se muda. Nic. Tan solo aqueso desean vuestros amigos: haced que se retire allá afuera ese Criado, porque ahora desde que estais en grandeza. no se os puede hablar delante de las gentes. Marques. Vete aftera. Al Criado que se vá.

Un momento de silencio, y luego habla Marques con la misma turbacion.

Marques. Esta mañana á mi madre no la ocurrió la advertencia de saber vuestra posada. Nic. Pues sabiamos la vuestra podiais estar seguro de vernos. Marques. Cielos, clemencia. demasiado tarde os veo. Col. Oh nunca visto me hubieras. Nic. No conoceis á mi hermana? Marques. No puedo desconocerla? pero soy tan desgraciado:::: Mi madre que mi grandeza ha hecho, y de quien yo dependo::: Todo se lo debo á ella, y la debo el sacrificio:.: Ah no aumenteis mas mis penas no me desprecieis::: si acaso supieseis. Nic. Me da tristeza vuestra situacion: creedme. hagamos que ya fin tenga aquesta conversacion fastidiosa, de por fuerza para todos: si temeis conocernos, no os dé pena, pues nosotros desde ahora os desconocemos: ea, el Cielo os guarde.

En ademan de irse.

Marques. Esperad. con Col. Mira que hablarte desea.

Con expresion.

Marques. Y tú ten piedad de mí, ten piedad, bella Coleta, y no con esos desprecios me castigue tu belleza. Yo los merezco, sin duda; la fortuna lisonjera, y la ambicion me han cegado: yo falté à la fé sincéra del amor y la amistad: yo he deseado con fuerza olvidaros: yo he querido arrancaros con violencia de mi corazon; lo sé, y esto es lo que me atormenta; mas me he visto de repente en un mundo, que á mi idea. ofrecia todo nuevo, y lleno de mil bellezas. Yo he cedido á este torrente de esperanzas alhagüeñas, y lo que es mas, al poder de mi madre : oh pena fiera! Esta Señora tan solo se ocupa en hacer que pierda la memoria de aquel tiempo que estabamos en pobrezat ella me impide que piense en mi adorada Coleta. Cal. Quando vos estabais pobre, y yo tenia mas riquezas, (rumpiendole. mi Padre tambien á mí me impidió que amante y tierna os correspondiese, y vos sabeis si por obediencia dexé de amaros. Marques. Y bien, creedme, adorada Coleta, vuestra imagen está fixa en mi corazon: apenas pronunciaron vuestro nombre, quando recobró la fuerza

mi pasion y mi ternura;

despues con vuestra presencia me haceis que vuelva á mí mismo; vuestra vista hace que sea el que fui en otro tiempo. Cada mirada que echas sobre mí, me hace adquirir una virtud que en la escuela del fausto habia olvidado, y quando tu boca bella se prepara á hablarme, estoy temblando como en la Aldea temblaba, quando tú estabas enojada, y que severa me negabas tu cariño. Nic. Qué memoria! Marques. Mis promesas, nuestro amor, el tierno amor que desde la edad primera formaba nuestros proyectos de felicidad::: Te acuerdas de nuestros primeros años; te acuerdas de las primeras palabras que pronunciamos, y que fueron la promesa de amarnos hasta la muerte? Col. Quién de los dos faltó á ella? Marques. Tú habras faltado, si ahora abandonas mi terneza, pues en este instante te amo mas que nunca: tendrás fuerza acaso para decirme Juan ya no te amo? Col. Mi lengua nunca tal pronunciará. Marques. Ya se enternece Coleta, amigo mio : tú alcanza

Se arroja en los brazos de Nicolas con

mi perdon::: por mí la ruega.

Nic. Mira, Coleta, me abraza como lo hacia en la Aldea. Marques. Coleta... Querido amigo, á pesar de mi tibieza, aun soy digno de vosotros: mis transportes son la prueba de mi sensibilidad:
conozco con evidencia
que el don de amar, es un don
que el Cielo una vez dispensa,
y que jamas le repite.
En esta Corte alhagüeña,
en medio de mis placeres,
quántas veces de la Aldea
las inocentes delicias
eché de menos?

Nic. Si á ellas
quiere volver, en tí está;
y en la compañía nuestra
puedes venirte, si gustas.
Alli hallará tu riqueza
en que emplear el dinero,
remediando la miseria
de los pobres::: te amaremos:
nosotros:::

Marques. Oh si supiera
mi madre la conmocion
que tus palabras engendran!
Pero está tan poseida
de la ambicion de grandeza:::
Sin embargo, yo presumo
que ablandaré su dureza.
La énseñaré aquel papel,
aquella dulce promesa
que te hice de ser tu esposo,
y que mil veces diversas
renovabamos con gusto:
la traes contigo, Coleta?

Col. Jamas de mí la separo, pero ha tiempo que ni á leerla me atrevia, pues parece que siempre hablaba en tu ofensa por mi mal.

Marques. Hermano mio,
amiga mia, ya es fuerza
que me creais: os protesto
que cumpliré mi promesa:
voy á arrojarme á los pies
de mi madre: á enternecerla,
á decirla que yo muro
si no permite que sea
tu esposo, y que finalmente,
ninguna boda:::

Sale la Marquesa.

Marg. Te esperan para que veas los vestidos de boda. Col. Cielos! Marques. Coleta, Nicolas, nada creais. Col. Me engañais. Marques. De mi firmeza, el Cielo será testigo. Marg. Y qué palabras son esas? Qué protestas? me parece que no son visitas estas para un novio: Nicolas, habeis venido por fuerza como á sitiar á mi hijo. Ahora tiene cosas serias en que pensar, no en vosotros, v asi os pido que con priesa os ausenteis. Nic. Si Señora. nos iremos: ven Coleta, ven con tu hermano, que puede

nos iremos: ven Coleta,
ven con tu hermano, que pued
con su amor suplir la ausencia
de un ingrato.
Marques. Deteneos.
Nic. No os oprime la vergüenzal

Con indignacion.

Vanse Coleta, y Nicolas.

Marques. Ah Señora! Yo os respeto, os tributo la obediencia como hijo: mas me pasais el corazon, y á vos mesma os degradais de ese modo.
Con qué razon y prudencia despreciais nuestros amigos, los que en otro tiempo eran los que mas nos visitaban? Su calidad de la nuestra se diferencia muy poco: y además, qué preferencia no tiene su corazon

vase.

sobre el mio! Marq. Qué demencia te ha trastornado : te atreves::: Marques. Permitidme que me atreva á deciros, que son nada vuestras inmensas riquezas, y que yo las aborrezco, si la libertad no dexan de mandar mi corazon. Marq. Ya penetro tus ideas, este es aquel gran misterio que yo tenia vergüenza de descubrir : tu has nacido

para estar en la baxeza del comun : yo te saqué en vano con mi terneza de esta clase miserable, los sentimientos conservas de aquel miserable estado: á mas, bien lo se, á Coleta, y te averguenzas tu mismo

de confesarlo. Marques. Verguenza! Yo os lo digo francamente: no solo adoro à Coleta, sino que tengo el placer de decirlo: mi terneza para con ella y con vos quizás en una hora mesma las formó mi corazon. En vano veces diversas quise apagar esta llama: la virtud que se conserva en mi pecho, ha superado al orgullo que se engendra en el fausto de la Corte. · Yo he prometido á Coleta mi mano, y he de cumplirlo: mi honor y mi dicha, de ella dependen: yo la prefiero simple, virtuosa, honesta, á todos vuestros partidos, cuya pomposa grandeza son solo su calidad.

Marq. Oh Dios! Qué voces son esas! tú, esposo de una Aldeana?

Sale Durval y los interrumpe.

Durv. El Procurador se queda encargado del papel;

Marg. Venid con presteza Mr. Durbal, socorredme: Juan tiene toda su tema en casar con esa joven, con la Aldeana Coleta, de quien os hablé: esta boda va á cubrirme de vergüenza. Durv. Señorito, contemplad

quien sois vos, y quien es ella. Marques. Y vos contemplad tambien lo poco que os interesan los secretos de mi alma. Bien sabeis con qué reserva os trato desde aquel punto

que os conoci. Marg. Qué perversa ingratitud! Este precio preparas á mi terneza? Para tí solo he vivido: qué sacrificios, qué penas me has costado, y en el punto que ya tu fortuna hecha, de todos mis sacrificios iba á ser la recompensa, no solo tu te degradas, sino que con tu imprudencia, yo faltaré á la palabra que habia dado á la Condesa,

Marques. Y será justo, decidme, que la dé la mano á ella, teniendo otro amor? Yo creo que va á venir la Condesa: será juez de mi razon: yo haré ver en su presencia mi pasion.

Marg. Hijo cruel! Mira aqui la primer pena que me haces pasar: yo creo, que para ser tan violenta, deberias de antemano con algunas mas pequeñas

preparar mi corazon. Escucha á una madre tierna. escueha: me parece que puede tener licencia para exîgir tu atencion. Oh Cielos, qué duras penas! Yo te pido, yo te mando que ocultes á la Condesa este lance, te concedo un termino porque puedas reflexionar tu eleccion; mas te pido que no quieras alexar de estos umbrales. á la amiga mas sincera de tu madre: si, hijo mio, yo espero que me concedas este placer: ojalá..... que ella por hoy no viniera.

El Criado sale, y luego se retira.

Criad. Madama Orville. Marg. Oh dolor! El disimular es fuerza.

Sale la Condesa, y la Marquesa la recibe con una extremada expresion.

Marq. Amiga, casi temiamos no disfrutar tu presencia. y Juanito iba impaciente á buscarte.

Cond. A mi promesa cómo podria faltar? Mas con todo, estoy contenta de haberme tardado un poco, por solo el gusto siquiera de impacientar al Marques. Marques. Señora::: Marq. Dime, Condesa.

Le interrumpe.

te has paseado esta mañana? Cond. Hoy no me siento muy buena, y no he salido.

Marg. Lo creo: Juanito ha dado mil vueltas en el paseo por verte. Marques. No puedo sufrir::: Marg. La mesa quisiera que nos sirviesen. Mr. Durbal. Durv. Mi obediencia os responde. Marq. Hoy, amiga, estamos solos.

Cond. Me alegra esa noticia: si vieses que cansada y que molesta estoy de aqueste bullicio donde á porfia se esmeran en correr tras los placeres. y ningun placer se encuentra! Marques. Y cómo puede encontrarse

si no se sigue la senda que el córazon nos indica? Cond. Es una verdad muy cierta la que decis: pero hoy estais triste: qué os inquieta? Marq. Es preciso perdonarle: él sin cesar, solo piensa en los medios de agradarte. Cond. Con que sepa amar, acierta

á agradarme. Marques. Eso se aprende al instante, y la primera leccion, no se olvida nunca. Marq. Mira las palabras mesmas que me dixo aquella noche que te vió.

Sale el Criado.

Criad. Ya está la mesa. Marq. Vamos, Condesa, á sentarnos; despues tengo muchas nuevas que decirte.

Vase con la Condesa.

Marques. Y yo tendré que llorar un mar de penas.

ACTO TERCERO.

La Condesa, y Mr. Durval.

Cond. Qué es esto Mr. Durval?
A qué busca á la Marquesa,
el Procurador? Acaso
tiene algun pleyto?
Durv. No crea
V. S. tal disparate:
por ahora tan solo piensa
la Marquesa mi Señora,
en la lisongera idea
de llamar á V. S. su hijo.

Cond. Mi dicha espero que venga con esta boda, mas veo en su hijo tal tristeza, tal inaccion, que presumo me da la mano por fuerza. Si no fuera porque tengo una amistad tan estrecha con su madre, ciertamente que desde la ocasion esta retirára mi palabra.

Durv. Merece alguna indulgencia.
Ia edad del Señor Marques,
y lo que llamais tibieza,
quizas será timidez.
El en extremo os respeta,
y asi como no se atreve
á deciros con franqueza
que os adora, se distrae
quando en deciroslo piensa.

Cond. Yo temo Mr. Durval,
que toda vuestra eloquencia,
es precisa en este punto
para entablar su defensa.

La Marquesa haciendo extremos de dolor, y conteniendo al Marques.

Marques. No, madre mia, no puedo ocultarlo.

Marq. Ten reserva,
hijo mio: no está todo

perdido.

Marques. Mas lo estuviera,
si yo fuera tan infame,
que ocultara la sentencia.
Señora, mi madre tuvo
un pleyto de consequencia,
pues de él dependen sus bienes,
y en esta mañana mesma
le hemos perdido.

Marg. Oh buen Dios!
Cond. Toda la fortuna vuestra
dependia de ese pleyto?
Margues Va solo pos que den la constanta

Marques. Ya solo nos qu'edan deudas, y nada mas.

Marq. La desgracia,
no es tanto como pondera.
Si eres verdadera amiga,
tu valimiento pudiera
darnos remedio.

Cond. Sin duda,
no dudo que me interesa
ru situacion; mas amiga,
un Pleyto no es una empresa
del favor: solo las leyes
deciden estas materias,
y no hay favor con las leyes.
Demas de eso, aunque le hubiera,
mi edad, mi estado::: no puedo,
sin faltar á mi decencia,
pedir por el Marquesito;
pues por ventura pudieran
interpretar:::

Marq. Mi amistad, mi cariño, mi terneza, son titulos.

Cond. No te canses,
con mucho gusto quisiera
ser útil en este lance.
Yo no quiero formar quexa
del silencio que guardaste;
pero digo con franqueza,
que veo de nada sirvo,
y que á vista de la pena
de este momento cruel,
necesitais sin reserva
disfrutar la soledad,
me retiro.

Hice una cortesia, y seva.

Marques. Y era esta la que me juraba ayer una amistad tan sincera, que queria abandonarlo, todo por solo la idea de llamarme madre... y bien, Monsieur Daryal, esta quexa no es justa? No os indignais? Dary. Pero es una cosa cierta que quedais sin mas recursos. Marg. Si, amigo, la sola herencia hacia toda mi fortuna. que muere muriendo aquella. Yo os abro mi corazon, os lo digo sin reserva, pues vos solo mequedais. Durv. Esta maldita sentencia, tambien á mi me ha arruinado. Marq. Dicteme vuestra prudencia, algun consejo. Durv. Señora. yo tengo las mismas penas. porque perdíla esperanza de lograr vuestras promesas; y veo, no sin dolor, que perdí en la casa vuestra. todo mi tiempo. Marg. Marchad. quitaos de mi presencia, pues solo las esperanzas que os daban nuestras riquezas eran causa del amor que mostrabais. Durv. Pero atienda vuestra razon. Marq. No hay disculpa, pues no quisisteis siquiera disimular la perfidia.

Vase Durval.

Marques. Y bien, estais satisfecha, mirad quanto os estimaban.

Sale el Criado.

Criad. V. SS. me den licencia para preguntar si es cierto: Marques. El que? Criad. Nada: la sentencia que dicen se ha publicado, con la que arruinados quedan V. SS. 18010 448 1 148 Marques. Todo es verdad, dexanos. Criad. Lo mismo era. lo que yo pensaba hacer; pero::: olds su accrea. Marques, Y bien. Criad. Solo quisiera saber si V. SS. pensaban tener la familia entera; pues si no, yo se una casa donde acomodar pudiera, y me hicierais un favor en darme vuestra licencia y pagarme. Marques. En esta noche lo haremos: solos nos dexa-Criad. Hasta entonces::: Marques. Hasta entonces, yo soy tu amo : y tu obediencia me es debida : vete al punto. Criad. Sin duda tiene pesetas todavia, pues que rine. Marques. Valor, madre: la baxeza de nuestros amigos debe consolarnos en la pena, y pues ellos solamente amaban nuestras riquezas, ellos son quien las perdieron, y ganamos la grandeza de vivir para nosotros: sin embargo, de por fuerza debemos aprovechar los recursos que aun nos quedan. Vos teneis otros amigos: Darmom me parece que era el mas sincero. Marq. Es verdad.

lmente en mi opulencia me ebió muchos favores; voy a ver si es que se acuerda. vase. Marques. Yo iré à ver à Nicolas, pues á su beneficencia espero deberlo todo: pero mi amada Coleta que cree que la engañaba. pensará que la indigencia suo es quien me lleva á sus pies. Esta duda es una afrenta que no me dexa mover.... Qué desgracia, ni aun siquiera podré decirla que la amo: pero Nicolas se acerca. Casi no me atrevo á hablarle:

Sale Nicolas con un papel en la mano.

segun tengo de vergüenza.

Nic. No habiais pensado verme, pero esta es la vez postrera que me vereis, os lo juro: no penseis que mi presencia perturbe las prevenciones de la boda i ni se crea que vengo á turbar sus dichas; vengo á traer esta promesa que allá hicisteis á mi hermana, y que tuvo la imprudencia de admitir: por eso vengo, y porque quiero romperla con mi mano, y deshacer quanto pudo uniros á ella. Ya estais libre.

Marques. Qué lenguage!

Nic. No penseis tener vergüenza
de admitir este papel,
pues no mostrasteis tenerla
quando en este mismo sitio
con un ayre de terneza
y serenidad fingida,
le pediais à Coleta
perdon, y la prometiais
ser su espos; y con reserva
teniais tratada la boda
con la Señora Condesa.

Quien es capaz de esta acciono debe tener vergüenza, y debe hacer vanidad de no nombrarla siquiera. Miradme: yo solo soy quien avergonzarse deba.

Marques. Biene: teneis mucha razon: pude callar con reserva una boda que jamas se hará: mi culpa es esta. y debo ser castigado. Devolvedme esa promesa: la toma. este es el único bien que va de todos me queda, pero aun de este soy indigno, y es preciso que le pierda. la rompe. Corred, id, abandonad á un infeliz que no espera sino oir vuestros desprecios: mas si supierais siquiera que infeliz soy. Nic. Infeliz.

á quien una boda espera tan ventajosa! quién logra esperanzas lisongeras de juntar mayores bienes á sus inmensas riquezas! Vuestra madre osidolatra, v todo lo que os redea, adula vuestros deseos, solo la memoria negra de un amigo, y de una esposa que engañais, es quien pudiera alterar vuestro descanso; pero á bien que ellos os dexan, y jamás oireis sus nombres; y además en vuestra esfera, y en la clase distinguida à que ascendeis, no se acuerda nadie de los infelices que por sus acciones quedan. Marques. Nicolas, ya es demasiado, respeta mi suerte adversa,

respeta mi situacion.

Albranes. V bien, estais antiscohen ...

medical quanto of colonia ban.

o' el Pleyto del Marquesado.

Sale Coleta apresurada.

Col. lo, hermano mio, no: cesa E insultar á un desgraciado. En esta mañana mesma perdieron todos sus bienes. Nic. Qué dices! Col. Es harto cierta la noticia que te traigo. por una infausta sentencia en el Pleyto que tenian, han perdido sus riquezas, sus títulos, y en fin, todo lo que tenian por la herencia, y se quedan reducidos á la mas dura pobreza. Marques. Es verdad, mas todo es nada: la pérdida mas extrema á mis ojos, es estar or touprole 12 culpable en vuestra presencia: pudiera justificarme::: Col. Cómo, qué locura es esa, vos justificaros, vos? Dexad esa impertinencia; tan solo una vez se engaña á la infelice Coleta, que no merece el engaño. Mas lo que ahora me interesa es vuestra desgracia: yo suplico á mi hermano quiera remediaros: Nicolas, dos otras. yo sola de él tengo quexas, M. M. solo al amor ultrajó; ov sup ant la amistad en esta ofensa no tuvo parte, y asi serias de mil maneras mas culpable tú que él, am namp si en esta desgracia horrenda le abandonas; porque à mí,

si él me ha dexado, me resta

va es pública su desgracia:

ya su casa está desierta:

pero á ellos nadie les queda:

suapoyo en la suerte adversa,

el cariño de un hermano;

ah Nicolas, tú serás

y de tanto beneficio será grata recompensa mi cariño, pues añado á las dóciles ternezas del cariño de una hermana, quantas amantes finezas tenia para un ingrato.

Marques. Ah que expresiones, Coleta, me inflamais el corazon, y le traspasais con ellas: desde el punto que yo os ví ya no tuve mas ideas que deshacer esa boda que ha causado vuestra quexa, y solo te lo oculté con cariño. para que no te afligieras.

Col. Si hubieses sabido amar

alguna vez, conocieras
que ningun pesar aflige
tanto como una ligera
muestra de desconfianza.

Marques. Y bien, decidid, Coleta
de mi suerte: yo me veo
en un abismo de penas.

en un abismo de penas.
Volvedme vuestro cariño,
y acepto vuestras ofertas,
pues que vos sola podeis
socorrer mi suerte adversa;
pero si no me estimais,
todo lo demas desprecia
quien no logra vuestro amor.
Col. Quáles son vuestras ideas?

Marques. O morir, o ser amado; y no es declaracion núeva, ni dictada en la desgracia la que os hago.

Un poco de silencio, y luego sigue Coleta.

Col. Me penetra
su situacion: Nicolas,
si le dexamos en ella
nadie le socorrerá.

Marques. No tanta piedad, Coleta,
desprecio esa sensacion
quando busco otra mas tierna;

tan plo imploro tu amor, ó de preciame severa, oson margiana ó per loname amorosaque, callus im como antes allá en la Aldea me perdonabasi al ana sh office lab Col. Qué bien ensoul remanns tamoup que las desgracias os sientan; quinos deide que sois infelizup da armanall teneis las mismas ideas signaliai em que aquel Juanito, que un dia yo adoraba, oy oup oming le sheeb Marques. Si creveras and over on av que yo siempre de sido el mismolo Mi corazon es la prueba un al sup de esta verdad: y por tuyo que la verdad me decias:

> que niogun pesar afigo Sale das Marquesas otast

ingestra de desconfianza. Marg. Nuestra desgracia es extrema, todo lo habemos perdido: mi amigo, ingrato se niega a un no aun á verme : qué desairel baylo V Nada nos queda en la tierra (00) y Nic. Cómo Señorad Ignoraisup souq el que Nicolas os quedas removes Mi hermana y yo, hemos tenido hoy un dolor que supera de abot al vuestro con muchos grados: perdiais unas riquezas; os selano 100 però nosotros pensamos O dans talla haber perdido la faerza le so on y de una sincera amistado como la la En fin , haced ahora en prueba de mi cariño, aceptar midinero y mis haciendas, oron mu y quantos bienes tenemos. Marques. Si, Nicolas, y Coleta solo son nuestros amigos; en ellos solos encuentra remedio nuestra desgracia; solo yo quedo en la mesma, pues no puedo tener parte en sus graciosas ofertas, olongesto Marqi Pues cómo es eso, hijo mio,

en abandonarme piensas? Marques. No, Señora, mas sabed que ya no me ama esta, y que cree la he engañado. Marq. A ti engañarte, Coleta, quando solo por tu amor se negaba á mi obediencia: y por ti::: Col. Ne concluyais, misio oned art Al que quiero que Juan me deba on al el que crea su disculpa. Sí, amado Juan, estoy cierta de tu corazona el mio no es posible te le vuelva, olui porque siempre le has tenido. Este dia, tu Coleta, es mas dichosa que tú. pues á diacerte feliz llega.

El Marques se arroja a sus pies, y : luego ácia Nicolas.

Marques, Y tú me llamas tu hermano? Nic. Mucho tiempo ha mi terneza te lo llama: y bien , Señora, la divina Providencia ann olos nat nos destina para hacer entietat s una familia i se esperamentom on ono tan solo que concedais ap ol 221/1 que Juan de mi hermana sea. Marq. Ah Nicolas, qué venganza! Quanto sobre mi te elevas! Nic. No Señorac vos sí sois 102 07 mas que yo, pues os rodean olos las desgracias que respeto. Marques. Y bien, me dais a Coleta? Marg. Ay hijos mios, yo soy quien me doy á la terneza de vuestro cariño: Ahll creo no la si yo reparar pudiera annobusda el mi sinrazon Col. Madre amada, da so da abraza. la mayor pena no llega al gusto que ahora me dais. Nic. Tengo dinero: las deudas se pagarán : marcharemos, y aquella pequeña hacienda

o el Pleyto del Marquesado.

de Auvergue, se la daremos á tu madre, si la acepta:

Al Marques.

luego el dote de tu esposa en mi Comercio se queda; yo trabajaré por todos. Aprobais estas ideas?

Marq. Son muy justas, Nicolas: qué reflexiones me enseñas con esta accion, pues me haces conocer que en la opulencia no está la felicidad, y que en la fortuna adversa es tan sola la virtud la que en su socorro vuela.

FIN.

Donde esta, se hallarán las siguientes:

Los dos mas finos Esposos des- No hay Mudanza ni Ambicion graciados por amor, ó las Víctimas de la infidelidad. Pieza facil de executarse en casas particulares. La Esposa Persiana.

donde hay verdadero amor. el Rev Pastor. Esther, Tragedia. El Rigor de las Desdichas, v Mudanzas de Fortuna.

talk criphed to lo Allera. Son mor inches, 1910 fatte degate so la direnus and reflections are consider con one eccon, ones me leves v que ca in facilità edesar Distanta un sia e lois ferrarent horizonal glovinos as la que en su encomo voulnis. MIT Donde cita, se halfaren las signicoles: Cos dos mes fines Espesas des-Ito hay Mudanza in Ambicton donde hey verdadero amor. ricolados con amoir, o las Victimas do la infidelical: ed Roam Pasion. Dicher Tragedia. Pieza facil de executarite en Is theor de les Desdichas, y casas particulares. Aludanes de l'oritran. La Repout Persiana. the spiritual of the said You have the Water or any three THE RESERVE